

Cakchiquel, San Andres Semetabaj Sololá

SWADESH LIST

- |             |                   |              |                  |
|-------------|-------------------|--------------|------------------|
| 1) quién    | chike             | 58) agua     | ya.7             |
| 2) Yo       | rin               | 64) sol      | q'ij             |
| 3) tú       | rit               | 65) luna     | zik'             |
| 5) nosotros | riyoj             | 66) estrella | ch'umil          |
| 8) qué?     | tux               | 68) nube     | sutz'            |
| 9) este     | yare7             | 72) lluvia   | job'             |
| 10) ese     | yala7             | 75) fuego    | q'ag' ru-sib'-il |
|             | aquel             | 76) humo     | sib'             |
| 37) noche   | chaq'a7           | 77) ceniza   | chaj             |
| 39a) uno    | jun               | 79) cola     | ru-jey/jey-aj    |
| 39b) dos    | kayit             | 80) cacho    | r-uk'a7 / tuk'b7 |
| 41) todo    | x-onojel          | 82) perro    | tz'it            |
| 42) mucho   | k'iy              | 109) pajar   | tz'ikin          |
| 45) piedra  | 7ab'tj nu-77ab'tj | 110) pluma   | (ru)-simal       |
| 46) arena   | sanayit           | 111) huevo   | sajmalot         |
| 47) tierra  | 7ulew             | 124) pescado | kix' - kay       |
| 48) cerro   | k'olok'ik juyut   |              |                  |

- |  |                            |
|--|----------------------------|
| 136) piojo ʔak'                            | 185) sangre kik', -el      |
| 149) diente ʔeyaj : -ey                    | 189) piel tz'amol n-       |
| 152) oreja xikin ʔ xikinaj                 | 208) palo chel             |
| 153) ojo naq'-wtch, naq' wachaj            | 213) hoja ru-xaq           |
| 154) cabello sumal witaq<br>rusumal nu-wil | 214) cáscara jometal       |
| 155) cabeza xolomaj : -jolon               | 215) raíz ru-k'amal        |
| 156) nariz tzamaj : -tza'n                 | 216) semilla ʔijaltz       |
| 157a) boca chitij : -chi?                  | 268) grasa ru-tz'il-ol/ʔaq |
| 157b) lengua ʔaq'                          | 270) carne titij -ti?      |
| 163) pescuezo -qul / qulaj                 | 327) mujer ʔixöq           |
| 165) mano -q'aʔ / q'ab'aj                  | 328) hombre ʔachin -ʔaʔ    |
| 166) uña ʔixk'ytq n-                       | 329) gente winaq<br>-winag |
| 172) pie -aqin, ʔaqanaq                    | 336) nombre biʔaj          |
| 173) rodilla ru-jolon ch'ek-aj             | 381) camino b'ey           |
| 176) hueso b'ag nu-baqil                   | 382a) morder -puxij        |
| 177) barriga -pan : pamaj                  | 382b) beber -qum           |
| 178) hígado sasel                          | 383a) decir -b'ij          |
| 179) 'chicha' tzumaj : ru-tz'um            | 383b) hacer -b'tin         |
| 180) corazón ʔánma n1                      |                            |



- 384) dar -ya7
- 400) oír -ak'axaj
- 401) ver -tz'et -tz'et
- 402) saber -atamaj
- 408) comer (iv) wa7-□ -tij
- 415) dormir wtx-
- 416a) morir kom-
- 416b) matar (tv) -kamisaj
- 417) arder k'at
- 421) lleno nojnig
- 422) nadar muxan
- 422) volar xik'an-
- 424) caminar b'in-
- 425) venir
- 431) rojo kytq, kyegtr -k'ega/468)
- 432) verde rix, yaxub'- yaxal - neg.
- 433) amarillo q'en : q'anir, ruq'anal
- 434) negro q'eq -ix, -al
- 435) blanco sig-ix, -al
- 439) frío tew : ur
- 440) caliente k'atin  
k'atanix, -al
- 444) grande nim -ix
- 445) chico ch'utijn
- 446) largo nim x-agin
- 452) bueno xab'el, utzix
- 460) redondo k'olok'ik
- 462) nuevo k'ak'a7
- 463) sentado tz'uyul
- 464) parado patil
- 465) acostado kotz'ol
- 468) seco chagijj  
chagijir,
- min k'o ta7chi  
min ta k'o):  
rin malin 7ixog ta